

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,**annettu 14 päivänä joulukuuta 2011,****valvottujen aineiden määrien määrittämisestä ja kiintiöiden jakamisesta otsonikerrosta heikentävistä aineista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi***(tiedoksiannettu numerolla K(2011) 9196)***(Ainoastaan englannin-, espanjan-, hollannin- italian-, kreikan-, portugalin-, ranskan- ja saksankieliset tekstit ovat todistusvoimaisia)****(2011/873/EU)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon otsonikerrosta heikentävistä aineista 16 päivänä syyskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1005/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan ja 16 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unioniin tuotujen valvottavien aineiden luovuttamista vapaaseen liikkeeseen on rajoitettu asetuksen (EY) N:o 1005/2009 16 artiklalla.
- (2) Lisäksi komissio määrittää muiden valvottavien aineiden kuin osittain halogenoitujen kloorifluorihiihivetyjen välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin sallitut käyttömäärät ja päättää, mitkä yritykset voivat käyttää näitä aineita.
- (3) Välttämättömiin laboratorio- ja analyysitarkoituksiin sallittujen kiintiöiden jakamisessa on varmistettava, että 10 artiklan 6 kohdan rajoituksia noudatetaan soveltaen Euroopan parlamentin ja neuvoston otsonikerrosta heikentävistä aineista antaman asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti unionissa laboratorio- ja analyysiaineina käytettäväksi sallittujen valvottavien aineiden määrien jakamiseen sovellettavasta mekanismista 1 päivänä kesäkuuta 2011 annettua komission asetusta (EU) N:o 537/2011 ⁽²⁾. Koska näihin määrällisiin rajoituksiin on sisällytetty myös laboratorio- ja analyysitarkoituksiin sallitut osittain halogenoidut kloorifluorihiihivedyt, kyseisen jaon olisi katettava myös osittain halogenoitujen kloorifluorihiihivetyjen tuottaminen ja tuonti näihin tarkoituksiin.
- (4) Komissio on julkaissut ilmoituksen yrityksille, jotka aikovat tuoda Euroopan unioniin tai viedä Euroopan unionista otsonikerrosta heikentäviä valvottavia aineita vuonna 2012, ja yrityksille, jotka aikovat hakea vuodeksi

2012 kiintiötä tällaisille laboratorio- ja analyysitarkoituksiin käytettävillä aineilla (2011/C 75/05) ⁽³⁾, ja ottanut vastaan ilmoituksia suunnitelluista tuontimääristä vuonna 2012.

- (5) Määrälliset rajoitukset ja kiintiöt olisi vahvistettava 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliselle ajalle otsonikerrosta heikentävistä aineista tehdyssä Montrealin pöytäkirjassa määritellyn vuosittaisen raportointijakson mukaisesti.
- (6) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat asetuksen (EY) N:o 1005/2009 25 artiklan 1 kohdassa perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla***Vapaaseen liikkeeseen luovutettavat määrät**

1. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty I ryhmässä lueteltujen valvottavien aineiden (kloorifluorihiihivedyt 11, 12, 113, 114 ja 115) ja II ryhmässä lueteltujen valvottavien aineiden (muut täysin halogenoidut kloorifluorihiihivedyt) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 11 185 000 ODP-kiloa.
2. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty III ryhmässä lueteltujen valvottavien aineiden (halonit) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 15 761 510 ODP-kiloa.
3. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty IV ryhmässä lueteltujen valvottavien aineiden (hiilitetrakloridi) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 8 800 220 ODP-kiloa.
4. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty V ryhmässä lueteltujen valvottavien aineiden (1,1,1-trikloorietaani) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 1 000 015 ODP-kiloa.

⁽¹⁾ EUVL L 286, 31.10.2009, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 147, 2.6.2011, s. 4.⁽³⁾ EUVL C 75, 9.3.2011, s. 4.

5. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty VI ryhmässä lueteltujen valvottujen aineiden (metyylibromidi) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 889 320 ODP-kiloa.

6. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty VII ryhmässä lueteltujen valvottujen aineiden (osittain halogenoidut bromifluorihilivedyt) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 1 065,8 ODP-kiloa.

7. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty VIII ryhmässä lueteltujen valvottavien aineiden (osittain halogenoidut kloorifluorihilivedyt) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 4 581 681,8 ODP-kiloa.

8. Asetuksella (EY) N:o 1005/2009 säännelty IX ryhmässä lueteltujen valvottavien aineiden (bromikloorimetaani) määrä, jonka saa vuonna 2012 tuoda unionin ulkopuolella olevista hankintalähteistä ja luovuttaa vapaaseen liikkeeseen unionissa, on 294 012 ODP-kiloa.

2 artikla

Vapaaseen liikkeeseen luovutettavien kiintiöiden jakaminen

1. Kloorifluorihilivetyjen 11, 12, 113, 114 ja 115 ja muiden täysin halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä I luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

2. Halonien kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä II luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

3. Hiilitetrakloridin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä III luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

4. 1,1,1-trikloorietaanin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä IV luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

5. Metyylibromidin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä V luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

6. Osittain halogenoitujen bromifluorihilivetyjen kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä VI luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

7. Osittain halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä VII luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

8. Bromikloorimetaanin kiintiöt jaetaan 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi liitteessä VIII luetelluille yrityksille ja siinä ilmoitettuihin tarkoituksiin.

9. Yritysten yksittäiset kiintiöt vahvistetaan liitteessä IX.

3 artikla

Laboratorio- ja analyysitarkoituksiin tarkoitetut kiintiöt

Yrityksille laboratorio- ja analyysitarkoituksiin vuonna 2012 käytettävien valvottavien aineiden tuonti- ja tuotantokiintiöt jaetaan liitteessä X.

Näille yrityksille myönnettyt enimmäismäärät, jotka voidaan tuottaa tai tuoda laboratorio- ja analyysitarkoituksiin vuonna 2012, vahvistetaan liitteessä XI.

4 artikla

Voimassaoloaika

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2012, ja sen voimassaolo päättyy 31 päivänä joulukuuta 2012.

5 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu seuraaville yrityksille:

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. (DE)
Im Schleht 10
76187 Karlsruhe
Saksa

Aesica Queenborough Ltd.
North Street
Queenborough
Kent ME11 5EL
Yhdistynyt kuningaskunta

Airbus Operations S.A.S.
Route de Bayonne 316
31300 Toulouse
Ranska

Albany Molecular Research (UK) Ltd
Mostyn Road
Holywell
Flintshire CH8 9DN
Yhdistynyt kuningaskunta

Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgia	Alfa Agricultural Supplies (SA) 73, Ethnikis Antistaseos Str, 152 31 Chalandri, Athens Kreikka
Arkema France S.A. 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Ranska	Arkema Química S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Espanja
Ateliers Bigata SAS 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Ranska	BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf Ranska
Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Saksa	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Saksa
DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Alankomaat	Dyneon GmbH Werk Gendorf Industrieparkstrasse 1 84508 Burgkirchen Saksa
Eras Labo 222 D1090 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Ranska	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italia
Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italia	Fire Fighting Enterprises Ltd 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Yhdistynyt kuningaskunta
Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A Haven 1061 2070 Zwijndrecht Belgia	Halon & Refrigerants Services Ltd J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ Yhdistynyt kuningaskunta
Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX Yhdistynyt kuningaskunta	Honeywell Fluorine Products Europe B.V. Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Alankomaat
Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 Postfach 100262 30918 Seelze Saksa	Hovione Farmaciencia SA Sete Casas 2674-506 Loures Portugali
ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Alankomaat	Laboratorios Miret SA Géminis 4 08228 Terrassa, Barcelona Espanja

LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Saksa	LPG Tecnicas en Extinción de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107–109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Espanja
Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgia	Merck KgaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Saksa
Mexichem UK Ltd. BOX 13 The Heath Runcorn Cheshire WA7 4QX Yhdistynyt kuningaskunta	Ministry of Defence Defence Fuel Lubricants and Chemicals Box 10.000 1780 CA Den Helder Alankomaat
Panreac Quimica S.A.U Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Espanja	Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul.Szczecińska 45 80–392 Gdańsk Puola
R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Italia	Safety Hi-Tech S.r.l. Via Cavour 96 67051 Avezzano (AQ) Italia
Savi Technologie Sp. z o.o. Ul. Wolności 20 Psary 51–180 Wrocław Puola	Sicor Srl Via Terazzano 77 20017 Rho Italia
Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Saksa	Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier Ranska
Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham SP8 4XT Yhdistynyt kuningaskunta	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Saksa
Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris Ranska	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la République 39501 Tavaux Cedex Ranska
Solvay Solexis S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Italia	Sterling S.r.l. Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Italia
Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH Yhdistynyt kuningaskunta	Tazzetti S.p.A. Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Italia

TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Straße 18 97076 Würzburg Saksa	Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND Yhdistynyt kuningaskunta
Total Feuerschutz GmbH Industriestr 13 68526 Ladenburg Saksa	

Tehty Brysselissä 14 päivänä joulukuuta 2011.

Komission puolesta
Connie HEDEGAARD
Komission jäsen

LIITE I

I JA II RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi ja prosessireagensseiksi tarkoitettujen kloorifluorihilivetyjen 11, 12, 113, 114 ja 115 ja muiden täysin halogenoitujen kloorifluorihilivetyjen tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Solvay Solexis (IT)
Syngenta Crop Protection (UK)
Tazzetti (IT)
TEGA Technische Gase und Gastechnik (DE)

LIITE II

III RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi ja kriittisiin käyttötarkoituksiin tarkoitettujen halonien tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

Ateliers Bigata (FR)
BASF Agri Product (FR)
ERAS Labo (FR)
Eusebi Impianti (IT)
Eusebi Service (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
Halon & Refrigerant Services (UK)
LPG Tecnicas en Extinción de Incendios (ES)
Poz Pliszka (PL)
Safety Hi-Tech (IT)
Savi Technologie (PL)
Total Feuerschutz (DE)

LIITE III

IV RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitetun hiilitetrakloridin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

Dow Deutschland (DE)
Mexichem UK (UK)
Solvay Fluores France (FR)

LIITE IV

V RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitetun 1,1,1-trikloorietaanin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

Arkema (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe (BE)

LIITE V

VI RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitettun metyylibromidin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

Albemarle Europe (BE)
Alfa Agricultural Supplies (EL)
ICL-IP Europe (NL)
Mebrom (BE)
Sigma Aldrich Chemie (DE)

LIITE VI

VII RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitettujen osittain halogenoitujen bromifluorihiihivetyjen tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

ABCR Dr. Braunagel (DE)
Albany Molecular Research (UK) Ltd
Hovione Farmaciencia (PT)
R.P. Chem (IT)
Sicor Srl (IT)
Sterling (IT)

LIITE VII

VIII RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi ja prosessireagensseiksi tarkoitettujen osittain halogenoitujen kloorifluorihiihivetyjen tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

Aesica Queenborough (UK)
Arkema France (FR)
Arkema Quimica (ES)
Bayer CropScience (DE)
DuPont de Nemours (NL)
Dyneon (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe (NL)
Mexichem UK (UK)
Solvay Fluor (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Solexis (IT)
Tazzetti (IT)

LIITE VIII

IX RYHMÄ

Tuojille asetuksen (EY) N:o 1005/2009 mukaisesti jaetut raaka-aineeksi tarkoitetun bromikloorimetaanin tuontikiintiöt 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän joulukuuta 2012 väliseksi ajaksi.

Yritys

Albemarle Europe (BE)
ICL-IP Europe (NL)
Laboratorios Miret (ES)
Sigma Aldrich Chemie (DE)
Thomas Swan & Co (UK)

LIITE IX

(Luottamuksellinen – ei julkaistavaksi)

LIITE X

Yritykset, joilla on oikeus tuottaa tai tuoda valvottuja aineita laboratorio- ja analyysitarkoituksiin

Laboratorio- ja analyysitarkoituksiin käytettäviä valvottuja aineita koskevat kiintiöt jaetaan seuraaville yrityksille:

Yritys

Airbus Operations (FR)
Arkema France SA (FR)
Harp International Ltd (UK)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Specialty Chemicals GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Mebrom NV (BE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK (UK)
Ministry of Defense (NL)
Panreac Quimica (ES)
Sigma Aldrich Chemie (DE)
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)
Tazzetti SpA (IT)

LIITE XI

(Luottamuksellinen – ei julkaistavaksi)